

JAN 30 2006

## PATENT APPLICATION

## IN THE UNITED STATES PATENT AND TRADEMARK OFFICE

In re application of

Docket No: CA1463

Takeshi ISHIZAKI, et al.

Appln. No.: 09/841,710

Group Art Unit: 2143

Confirmation No.: 6270

Examiner: Jeffrey C. PWU

Filed: April 24, 2001

For: INTEGRATED SERVICE MANAGEMENT SYSTEM

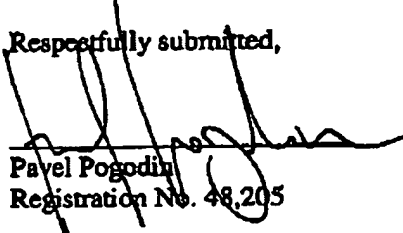
## SUBMISSION OF TERMINAL DISCLAIMER

Commissioner for Patents  
P.O. Box 1450  
Alexandria, VA 22313-1450

Sir:

Submitted herewith is a Terminal Disclaimer in the above-identified application. Please charge the statutory fee of \$130.00 to Deposit Account No. 19-4880. The USPTO is directed and authorized to charge all required fees, except for the Issue Fee and the Publication Fee, to Deposit Account No. 19-4880. Please also credit any overpayments to said Deposit Account. A duplicate copy of this Submission is attached.

Respectfully submitted,

  
Pavel Pogodin  
Registration No. 48,205SUGHRUE MION, PLLC  
Telephone: (650) 625-8100  
Facsimile: (650) 625-8110

MOUNTAIN VIEW OFFICE

23493

CUSTOMER NUMBER

Date: January 30, 2006

## CERTIFICATE OF FACSIMILE TRANSMISSION

I hereby certify that this SUBMISSION OF TERMINAL DISCLAIMER is being facsimile transmitted to the U.S. Patent and Trademark Office this 30th day of January, 2006.

  
Mariam Tam

United States Patent and Trademark Office  
- Sales Receipt -

02/21/2006 SFORD1 00000008 194880 09841710

01 FC:1814 130.00 DA